❶ EAR PRO TECT

Protetores de inserção reutilizáveis | com cordão

(Silicone)

❷ DS SAFETY WEAR – EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH

Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE UKCA 2777

❹ EN352-2:2020

❺



❻ SNR_m=35.3dB, SNRs=3.1dB, SNR= 32dB

H84=33dB H_m=35.8dB H_s=2.9dB

M84=29dB M_m=32.5dB M_s=3.4dB

L84= 28dB L_m=31.7dB L_s=3.5dB

❼

❽

❾

INSTRUÇÕES DE USO: PORTUGUÊS (PT)

Leia atentamente antes do uso! Você é obrigado a anexar este folheto informativo ao repassar o equipamento de proteção individual ou a entregá-lo ao destinatário. Para essa finalidade, este folheto pode ser reproduzido sem restrições. (1) EAR ProTect é a designação do modelo de proteção auditiva reutilizável de silicone com cordão. (2) Fabricante do vestuário de proteção. (3) Marcação CE – O produto com marcação CE atende aos requisitos essenciais do Regulamento Europeu (UE) 2016/425. O macacão está em conformidade com as normas europeias para equipamentos de proteção individual (Módulo C2 e D). A marcação UKCA corresponde à norma britânica. O certificado de tipo e de qualidade foi emitido pela SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, n.º 2777 (4) O produto foi ensaiado conforme a EN352-2:2020 e está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

(5) Estes protetores de inserção devem ser sempre usados em ambientes ruidosos (acima de 80 dB) e devem ser escolhidos de acordo com seus fatores de atenuação em relação ao ruído ambiente a ser reduzido. Certifique-se de que os protetores de inserção sejam corretamente colocados, adaptados, ajustados, mantidos e verificados de acordo com estas instruções. Lave as mãos antes do uso, com uma mão, puxe com cuidado a orelha para cima. Introduza a ponta do protetor no canal auditivo, de modo que fique corretamente e confortavelmente assentado na orelha. As aberturas de ventilação do protetor de inserção se adaptam ao canal auditivo. Não retire o artigo de repente ou rápido demais da orelha, para evitar lesões no tímpano. Limpe os protetores de inserção após cada uso com um produto de limpeza neutro e deixe-os secar completamente (utilizáveis até cinco vezes). Não torça. Não limpe com substâncias químicas, guarde o artigo na caixa de armazenamento quando não estiver em uso. Não retire os protetores de inserção puxando pelo cordão.

(6) Atenuação mínima

Frequência (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atenuação média (dB)	33.0	30.2	34.3	30.9	36.1	40.4	45.4
Desvio-padrão (dB)	3.6	3.9	4.5	3.9	4.0	4.9	4.6
Proteção presumida (dB)	29.4	26.2	29.7	27.0	32.1	35.4	40.8

(7) Reutilizável

Mantenha fora do alcance de crianças, pois representam risco de asfixia.

(8) Armazene em local fresco e seco, protegido de geada e luz, bem como de poeira, gordura e produtos químicos.

(9) A vida útil do produto é de 5 anos, da fabricação ao vencimento, antes de abrir a embalagem lacrada.

INSTRUCTIONS FOR USE: (EN) ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model designation for reusable hearing protectors made of silicone with a cord. **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The coverall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-2:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5 These earplugs must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, set, maintained and checked in accordance with these instructions. Wash your hands before use, With one hand, gently pull ear upwards. Insert the tip of the earplug into the ear canal so that it fits properly and comfortably in the ear. The ventilation holes of the earplug fit the ear canal. Do not remove the item from the ear suddenly or too quickly to avoid injury to the eardrum. Clean the earplugs after each use with a mild detergent and allow them to dry completely (can be used up to five times). Do not wring them out. Do not clean with chemical substances, store the item in the storage box when not in use. Do not remove earplugs by pulling the interconnecting cord.

(6) Minimum attenuation

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation	33.0	30.2	34.3	30.9	36.1	40.4	45.4
Standard deviation	3.6	3.9	4.5	3.9	4.0	4.9	4.6
Assumed protection	29.4	26.2	29.7	27.0	32.1	35.4	40.8

(7) Reusable

Keep away from children as they are a choking hazard.

(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.

(9) The life of the product is 5 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

CONDITIONS D´UTILISATION (FR) FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** est la désignation du modèle pour les protections auditives réutilisables en silicone avec un cordon. **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-2:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces bouchons d'oreille doivent toujours être portés dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisis en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement installés, ajustés, réglés, entretenus et contrôlés conformément aux présentes instructions. Lavez-vous les mains avant de les utiliser, D'une main, tirez doucement l'oreille vers le haut. Insérez l'extrémité du bouchon d'oreille dans le conduit auditif de manière à ce qu'il soit correctement et confortablement placé dans l'oreille. Les ouvertures d'aération du bouchon d'oreille s'adaptent au conduit auditif. Ne le retirez pas brusquement ou trop rapidement de l'oreille afin d'éviter de blesser le tympan. Nettoyez les bouchons d'oreille après chaque utilisation avec un détergent doux et laissez-les sécher complètement (utilisables jusqu'à cinq fois). Ne pas les essorer. Ne pas nettoyer avec des substances chimiques, ranger l'article dans la boîte de rangement lorsqu'il n'est pas ut. Ne retirez pas les bouchons d'oreille en tirant sur le cordon d'interconnexion.

(6) Atténuation minimale

Fréquence	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atténuation moyenne	33.0	30.2	34.3	30.9	36.1	40.4	45.4
Écart-type	3.6	3.9	4.5	3.9	4.0	4.9	4.6
Protection présumée	29.4	26.2	29.7	27.0	32.1	35.4	40.8

(7) Réutilisable.

Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.

(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..

(9) La durée de vie du produit est de 5 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.